

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area) Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)		
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email)	cachet (tampon) : seal / stamp	
(nom/locode) (port of transhipment: name/locode)	transbordement : (date of transhipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)		
SAUPIQUET S.A. N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT :		
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 39, quai Carnot / 29900		
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ pmadec@saupiquet.com		
Date : 25/02/2013	(signature of the exporter or representative)	
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email :		
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
Certificat : (certificate)	Validé ☒ validated	Refusé ☐ Refused
Date : 26/02/2013	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
cachet (tampon) : seal / stamp		
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11 Declaration de l'importateur (importer declaration) (name of the importer or company name for the societies)		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax; email)		
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)		
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	références :
cachet (tampon) : (seal / stamp)		
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
Nom/titre : (name/title)		
lieu : place		
suspendue ☐ vérification demandée ☐ validée ☐ (suspended) (vérification requested) (validated)		
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate)		
refusée ☐ le (date) : (refused)		
cachet (tampon) : (seal / stamp)		
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)

COMPAGNIE SAUPIQUET
 Ets de Concarneau
 B.P. 840 - 39, Quai Carnot
 29166 CONCARNEAU Cedex
 Tél. 02 98 97 37 90
 Télécopie : 02 98 97 16 58

cachet (tampon) :
 seal / stamp